

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **75 (1957)**

Heft 256

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 256 Bern, Freitag 1. November 1957

75. Jahrgang — 75<sup>e</sup> annéeBerne, vendredi 1<sup>er</sup> novembre 1957 N° 256

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660  
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;  
 Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarf: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660  
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

**Inhalt — Sommaire — Sommario****Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
 Fabrik- und Handelsmarken, Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 167364-167386.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Weihnachtspakete nach dem Ausland. — Paquets de Noël à destination de l'étranger.  
 — Pacchi postali di Natale, a destinazione dell'estero.  
 Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.  
 «Ueber 370 000 kontrollpflichtige ausländische Arbeitskräfte» (Auszug aus der «Volkswirtschaft» Nr. 10).

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale****Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti****Aufrufe — Sommations**

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 26. Februar 1930, von Fr. 2000, haftend im 2. Rang auf Int. Reg. Dürrenäsch Nrn. 483 und 1126, lautend auf Adolf Gloor, 1883, Metzger, Dürrenäsch, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, diesen bis 2. November 1958 dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (537\*)

Kulm, 2. November 1957.

Bezirksgericht.

Das Obergericht des Kantons Zürich, II. Zivilkammer, hat mit Beschluss vom 15. Oktober 1957 den Aufruf des nachstehend bezeichneten Schuldbriefes bewilligt: Inhaberschuldbrief von Fr. 1500, ausgestellt am 6. Januar 1938, lastend teils im vierten, teils im dritten und teils im zweiten Rang (Gesamtvorgang Fr. 27 300) auf Wohnhaus und Scheune, Werkstattgebäude sowie zirka 123 Aren Baumgarten und Wiesen im Bändler, Grüt-Gossau, ca. 40 Aren Wiesen im Grossacker, ca. 16 Aren Waldung im Grossholz, ca. 45 Aren Wiesen und Waldung im Jungholz, ca. 32 Aren Wiesen und Streuland im Rütistuck, ca. 15 Aren 25 m<sup>2</sup> Streuland, genannt Wührwiesen, ca. 52 Aren Waldung in der Kohlgrube und im Jungholz sowie ca. 12 Aren Torf- und Streuland im Brackli, alles im Gemeindebann Gossau und Wetzikon gelegen (Grundprotokoll Gossau Bd. 100, pg. 240); Schuldner und Pfaudeigentümer: Pius Martin Rölli, geb. 1885, Landwirt, von Altbüron (LU), zum «Frohsinn», Grüt-Gossau; urspr. Gläubiger: Eduard Bättig, geb. 1871, gest. 1945, von Ufhusen (LU).

Jedermann, der über den Verbleib dieses Schuldbriefes Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, entsprechende Anzeige zu erstatten. Geht keine Meldung ein, so wird der Schuldbrief seinerzeit als kraftlos erklärt. (31\*/58)

Hinwil, den 29. Oktober 1957.

Bezirksgericht Hinwil,

der Gerichtsschreiber: Dr. M. Rüegg.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 6400 vom 1. Februar 1928, Beleg Serie I, Nr. 2391, lastend im II. Rang auf Grundbuchblatt Nrn. 559<sup>1</sup> und 560, Grundbuch Grellingen, Niederdorf, Eigentümer der Grundstücke zu je ½: Johann Bloch-Ochsner und Louise Bloch-Ochsner, von und in Grellingen.

Der Besitzer wird aufgefordert, diesen Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (538\*)

Laufen, den 30. Oktober 1957.

Der Gerichtspräsident: Kuntschen.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes Zürich vom 4. Oktober 1957 ist der Aufruf des folgenden Werttitels bewilligt worden: Schuldbrief von Fr. 2000, Grundprotokoll Erlenbach, Bd. 30, S. 501/02, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 265, einem Wohnhaus mit Veranda zum «Trautheim» inkl. vierzehn Aren 36 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Weggebiet, im Gehren, Erlenbach; ursprüngliche Schuldner: Erbengemeinschaft des am 27. Mai 1908 verstorbenen Friedrich Weber-Dubs; heutiger Schuldner: Heinrich Weber-Zwingli, Felseneggstrasse 9, Küsnacht; datiert am 3. Dezember 1930, ausgestellt zu Gunsten des Inhabers (erster Inhaber: Emil Zindel-Vonrufs in Erlenbach).

Jedermann, der über das Schicksal dieses Schuldbriefes Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von heute an auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Meilen zu melden. Nach unbenütztem Ablauf der Frist wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (32\*/58)

Meilen, den 26. Oktober 1957.

Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen,  
der Substitut: Dr. W. Bürkli.

Die allfälligen Inhaber der nachfolgenden Inhaber-Schuldbriefe werden hiemit aufgefordert, diese binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt:

Titel: Schuldbrief vom 25. Mai 1936, von Fr. 10 000, haftend auf Grundbuch Olten Nr. 3795 im III. Rang und auf Nr. 1438 im IV. Rang; Schuldbrief vom 25. Mai 1936, von Fr. 10 000, haftend auf Grundbuch Olten Nr. 3794 im III. Rang.

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Gorla Giovanni, Kaufmann, Olten, Neuhardstrasse 28. (205<sup>1</sup>)

Olten, den 29. März 1957.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:  
Dr. Alfred Rötheli.

Le titre suivant: action N° 191, de Fr. 500.—, de la société anonyme Service du Gaz S.A., à Moutier, au porteur, appartenant à M. le Dr. Gottlieb Glauser, médecin-dentiste, à Bienne, a été «garé».

Le détenteur éventuel de l'action en question est sommé de la présenter au juge soussigné dans le délai de six mois à compter de la date de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (536\*)

Moutier, le 30 octobre 1957.

Le président du Tribunal II:

R. Carnal.

**Kraftloserklärungen — Annulations**

Die erstmals in Nr. 96 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 26. April 1957 als vermisst aufgerufenen Titelmäntel zu den beiden Obligationen 2½% Gewerbesteuer in Bern, Nrn. 294/95 G, von nom. je Fr. 1000, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (539)

Bern, den 30. Oktober 1957.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiger.

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio****Zürich — Zurich — Zurigo**

30. Oktober 1957. Textilrohstoffe usw.

Rofa A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1956, Seite 3125), Handel mit Textilrohstoffen usw. Ernst Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Walter Dahl, von und in Zürich.

30. Oktober 1957. Wolle usw.

E. Schneider A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1957, Seite 1500), Handel mit sowie Import und Export von Wolle usw. Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Walter Dahl, von und in Zürich.

30. Oktober 1957. Textilschablonen.

Ernst Harlacher, in Urdorf. Inhaber dieser Firma ist Ernst Harlacher, von Schöfflisdorf, in Urdorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Rudolf Gasser, von Zürich, in Schlieren. Herstellung von Textilschablonen. Gartenstrasse 7.

30. Oktober 1957. Chemisch-technische Produkte usw.

Karl Zimmermann, in Zollikon. Inhaber dieser Firma ist Karl Zimmermann, von Zürich, in Zollikon. Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten sowie Handel mit Waren verschiedener Art. Sägegasse 14.

30. Oktober 1957.

Neo Chemie Paul Wyssbrod, in Zürich (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1946, Seite 2079), Vertrieb chemischer Produkte Marke Neo-Chemie usw. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf: Import und Verarbeitung von sowie Handel mit Pelzwaren. Die Firma lautet nun P. Wyssbrod, Pelzatelier.

30. Oktober 1957. Technische Neuheiten.

Fuels & Reinhart, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1956, Seite 1498), Vertretungen in technischen Neuheiten. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Oktober 1957. Verwertung von medizinischen Forschungen usw.

Organa S.A., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1957, Seite 423), Verwertung praktisch brauchbarer Forschungsergebnisse auf dem gesamten Gebiet der Medizin usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Walter Keller-Staub, von Winterthur, in Zürich.

30. Oktober 1957. Graphische Maschinen usw.

FAG Société Anonyme, Zweigniederlassung in Zürich 5 (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1957, Seite 2291), Handel mit Maschinen, Apparaten und Kleinmaterial für die graphische Industrie usw., mit Hauptsitz in Lausanne. Kollektivprokura ist erteilt worden an Albert Baum, von Wynigen (Bern), in Lausanne; er zeichnet zu zweien mit den Verwaltungsratsmitgliedern, den Prokuristen, dem Direktor und dem Geschäftsführer der Zweigniederlassung.

30. Oktober 1957. Waren aller Art, Immobilien.

A. Goldener, bisher in Opfikon (SHAB. Nr. 142 vom 20. Juni 1956, Seite 1586), Handel mit Waren aller Art sowie Immobilien. Diese Firma hat ihren Sitz nach Zürich verlegt. Der Firmainhaber Anton Goldener wohnt nun in Zürich 6, Hotzstrasse 28.

30. Oktober 1957. Radio usw.

Uellinger & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 107 vom 8. Mai 1956, Seite 1193), Handel mit Radio-, Televisions- und ähnlichen Apparaten usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Oktober 1957.

Silvretta Liegenschaften A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Oktober 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von bebauten und unbebauten Liegenschaften, deren Ueberbauung und kaufmännische Verwaltung, und zwar für eigene oder für fremde Rechnung, sowie die Finanzierung sämtlicher Liegenschaftengeschäfte. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen, und sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Oskar Latsch, von Wald (Zürich), in Küsnacht (Zürich). Geschäftsleiter mit Einzelunterschrift ist Ewald Vorberg, von Zollikon, in Kilchberg (Zürich). Geschäftsdomizil: Gotthardstrasse 6, in Zürich 2 (Büro Dr. Oskar Latsch).

#### Uri — Uri — Uri

22. Oktober 1957. Bauunternehmung, Baumaterialien.

Bau A.G., in Erstfeld. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Oktober 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung sowie einer einschlägigen Baumaterialienhandlung. Sie errichtet eine Zweigniederlassung in Andermatt, Kirchgasse. Das bar und voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Uri und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch Zirkular oder eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei Mitgliedern. Präsident ist Eugen Schmid, von Gurtellen, und Mitglied Kurt Meyer, von Andermatt, beide in Andermatt. Sie führen Kollektivunterschrift unter sich und mit dem Geschäftsführer für die Hauptniederlassung und die Zweigniederlassung. Geschäftsführer ist Hans Kleiner, von Wädenswil, in Erstfeld. Er führt Kollektivunterschrift für die Hauptniederlassung und die Zweigniederlassung mit einem der beiden anderen Zeichnungsberechtigten zu zweien.

#### Glarus — Glaris — Glarona

26. Oktober 1957. Eisen, Stahl, Chemikalien usw.

Chemetstahl A.G., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. Oktober 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Import-, Export-, Grosshandels- und Kommissionsgeschäften in Eisen, Stahl und andern Metallen, Metall-erzen, Chemikalien sowie damit in Zusammenhang stehenden Materialien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, sofern dies den Gesellschaftszweck fördern kann. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Zur Zeit ist einziges Mitglied Dr. Werner Dessauer, von Grub/Egggersried, in Zollikon; er führt Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: Dr. Heinrich Streiff, Bankstrasse 4.

29. Oktober 1957. Zimmerei, Schreinerei.

Solenthaler & Co., in Braunwald, Kollektivgesellschaft, mechanische Zimmerei, Bau- und Möbelschreinerei, Chaletbau (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1947, Seite 3623). Die Gesellschaft hat sich am 1. April 1956 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Ernst Solenthaler-Bruderer, von Urnäsch, in Braunwald, bisher Kollektivgesellschaftler, ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditäre sind: Werner Alder-Solenthaler, von Waldstatt, in Braunwald, mit Fr. 5000 und der bisherige Kollektivgesellschaftler Ernst Hinnen-Solenthaler, von Rümlang, in Braunwald, mit Fr. 2000. Die Firma lautet nach wie vor Solenthaler & Co. Chaletbau.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

29 octobre 1957. Industrie du bois.

L. Despond & Fils S.A., à Bulle, industrie du bois (FOSC. du 30 octobre 1956, N° 255, page 2738). Selon décision de l'assemblée du 29 juin 1957, Michel Niquille, directeur, est également nommé membre du conseil d'administration.

#### Bureau d'Estavayer-le-Lac

17 octobre 1957. Habitations.

Le jardin du lac, à Estavayer-le-Lac. Sous cette raison sociale, il s'est constitué, selon statuts du 14 septembre 1957, une société coopérative qui a pour but de procurer du travail à ses membres par la construction de maisons d'habitation à bon marché. Les parts sociales sont de 100 fr. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de trois à cinq membres, actuellement composé de: Victor Maître, d'Estavayer-le-Lac, président; Jean Pythoud, de Noréaz, vice-président; Fernand Torche, de Cheiry, secrétaire, tous trois à Estavayer-le-Lac. La société est engagée par la signature du président, apposée collectivement avec celle d'un autre administrateur. Locaux: chez le secrétaire.

#### Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Balsthal

29. Oktober 1957.

Milchgenossenschaft Holderbank, in Holderbank (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1954, Seite 1724). Die Unterschriften von Theodor Bader, bei diesem infolge Todes, und Ernst Bader sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Rudolf Bader, von und in Holderbank, als Aktuar, und Fanny Bader-Adam, von und in Holderbank, als Kassierin. Zum neuen Vizepräsidenten wurde der bisherige Beisitzer Alois Tschan, von und in Holderbank, gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder mit der Kassierin zu zweien.

#### Bureau Olten-Gösgen

28. Oktober 1957. Optische, technische Neuheiten.

Optro-Versand, W. & P. Trotter, in Olten, optische, technische Neuheiten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1956, Seite 2923). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

28. Oktober 1957. Kosmetische Produkte, Textilien, Schuhwaren usw.

Hedwig Ostet-Stutz, in Boningen. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB, Hedwig Ostet geb. Stutz, von Alberswil (Luzern), in Boningen. Vertrieb von kosmetischen Produkten, Textil-, Bürsten- und Schuhwaren. Aarburgerstrasse.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

24. Oktober 1957.

A. G. für Mosaik aus Keramik, Glas & Porzellan (S. A. pour Mosaïques en Céramique, Verre & Porcelaine), in Basel (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1956, Seite 3292). In der Generalversammlung vom 24. Oktober 1957 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 1000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 erhöht auf Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 100. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Heinz Grupp, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart, und Walter Amberg, von Ettiswil, in Allschwil. Sie führen Einzelunterschrift. Dr. Joseph Amberg führt nun als Präsident des Verwaltungsrates Einzelunterschrift.

26. Oktober 1957. Waren aller Art.

E. Haegle & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Import, Export und Agenturen (SHAB. Nr. 108 vom 9. Mai 1952, Seite 1216). Die Prokura des Paul Roos ist erloschen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Ernst Eugen Haegle führt nun Einzelunterschrift.

26. Oktober 1957. Waren aller Art usw.

H. Albrecht, in Basel, Import von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1943, Seite 2755). Der Inhaber heisst nun Heinz Friedrich Albrecht-Stalder. Neues Domizil: Untere Rebgasse 16.

26. Oktober 1957.

Carbonia, Kohlen A.G., in Basel (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1953, Seite 3172). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. Oktober 1957 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

26. Oktober 1957. Liegenschaften usw.

Appartement A.G., in Basel, Ankauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1955, Seite 2959). In der Generalversammlung vom 21. Oktober 1957 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Nefiag A.G.

28. Oktober 1957. Wirtschaft.

Hermann Inauen, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1949, Seite 1469). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Altstätten verlegt (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1957, Seite 2795) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1957. Bureau-Bedarfsartikel usw.

Betty Aebersold, Intra, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Elisabeth gen. Betty Aebersold-Tschopp, von Aeschlen b. Oberdischbach, in Basel. Der Ehemann hat zugestimmt. Handel mit Bureau-Bedarfsartikeln; Fabrikvertretungen aller Art. Schleifenbergstrasse 34.

28. Oktober 1957. Kunststoffartikel.

F. G. Ritter, in Basel, Vertrieb technischer Neuheiten (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1949, Seite 2855). Die Geschäftsart wird geändert in: Fabrikation von und Handel mit Kunststoffartikeln. Neues Domizil: Spalenberg 49.

28. Oktober 1957.

Broadwest Uhren Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1947, Seite 2909). In den Verwaltungsrat wurde gewählt der bisherige Direktor Hermann Madoerin. Er führt Einzelunterschrift. Jakob Schneider ist nun Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1957.

Industrie Bank A.G., in Basel (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1951, Seite 1720). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. René Nicderer, von Trogen (Appenzell), in Zürich, als Vizepräsident, und Dr. Bernhard Peyer, von und in Schaffhausen. Sie zeichnen zu zweien. Der Verwaltungsrat Hans von Sprecher ist nun Präsident mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1957. Medizinisch-pharmazeutische Spezialitäten usw.

Pharmacolor A.G., in Basel, Handel mit medizinisch-pharmazeutischen Spezialitäten usw. (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1956, Seite 2670). Neues Domizil: Gernsbühl 10.

28. Oktober 1957. Gipserei.

Louis Schweitzer, in Basel, Gips- und Malergeschäft (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1955, Seite 712). Der Inhaber betreibt nur noch das Gipsgeschäft.

28. Oktober 1957. Autotransporte.

Hans Oesch, in Basel, Autotransporte (SHAB. Nr. 221 vom 23. September 1953, Seite 2268). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

28. Oktober 1957. Gipserei.

Gürtler & Stoffel, in Basel, Gipsgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1957, Seite 791). Der Gesellschafter Mario Stoffel lebt mit seiner Ehefrau Carla geb. Racchi in Gütertrennung.

28. Oktober 1957. Elektrotechnische und chemische Artikel usw.

Gerfa A.G. (Gerfa S.A.), in Riehen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Oktober 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation von elektrotechnischen und chemischen Artikeln, Handel mit Waren aller Art, Beteiligung an andern Unternehmungen sowie Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten einschliesslich Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an: Josef Kiefer, von Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Kilchgrundstrasse 31.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

28. Oktober 1957. Milch, Milchprodukte.

Alfred Schären, in Schaffhausen, Milch-, Butter- und Käsehandlung (SHAB. Nr. 79 vom 5. April 1943, Seite 776). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. Oktober 1957. Milch, Milchprodukte.

J. von Arx-Keller, in Schaffhausen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Jakob von Arx-Keller, von Stüsslingen (Solothurn) und Adliswil (Zürich), in Schaffhausen. Milch-, Butter- und Käsehandlung. Löwengässchen 3.



28. Oktober 1957. Pharmazeutische Produkte.

**A. Anmann**, in Neuhausen am Rheinfall, Vertrieb von chemischen Produkten (SHAB. Nr. 83 vom 10. April 1956, Seite 912). Die Firma ändert die Geschäftsnatur in: Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen Spezialitäten.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

28. Oktober 1957. Kolonialwaren, Mercerie, Bonneterie.

**H. Ebner**, in Wil, Kolonialwarenhandlung, Mercerie, Bonneterie (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1954, Seite 2807). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Oktober 1957. Lebensmittel, Bonneterie, Haushaltartikel.

**Agnes Ebner**, in Wil, Inhaberin der Firma ist Agnes Ebner, von Wittenbach, in Wil, Detailhandel mit Lebensmitteln, Bonneterie und Haushaltartikeln. Beim Bahnhof, Hubsstrasse 20.

28. Oktober 1957.

**Alois Jud, Metzgerei & Gasthof z. «Hirschen»**, in Uznach (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1928, Seite 116). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Betriebes erloschen.

29. Oktober 1957. Kunstverlag.

**Louvre A.G. St. Gallen**, in St. Gallen, Betrieb eines Kunstverlages usw. (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1954, Seite 981). Dr. Samuel Teitler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziger Verwaltungsrat gewählt Paul Curt, von Rapperswil (St. Gallen), in St. Gallen. Er führt anstelle der Einzelprokura nun Einzelunterschrift. Die Prokura von Erna Fiehl ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Egon Schall, von England, in Paris. Geschäftsdomizil: Marsstrasse 1.

29. Oktober 1957.

**«Konkordia» Konsumgenossenschaft St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1951, Seite 1744). Die Unterschrift von Jakob Oggenfuss, Verwalter, ist erloschen. Neu wurde als Verwalter gewählt: Titus Guldemann, von Horriwil (Solothurn), in St. Gallen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Verwalter.

29. Oktober 1957. Plattenbeläge.

**A. Notari & G. Tomasini**, in St. Gallen, Plattenbeläge aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1957, Seite 556). Der Gesellschafts-Angelo Notari wohnt in Gossau. Geschäftsdomizil: Geltenswilenstrasse 23.

29. Oktober 1957. Chemisch-technische Produkte.

**J. Gätzli & H. Waldmann**, in Weesen, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1950, Seite 3047). Nachdem diese Gesellschaft aufgelöst und liquidiert ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 23. September 1957).

29. Oktober 1957. Lebensmittel.

**Rosa Bischof**, in Wil, Inhaberin der Firma ist Rosa Bischof, von Stein (Toggenburg), in Wil, Handel mit Lebensmitteln. Poststrasse 2.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

29. Oktober 1957. Partecipazioni.

**Basolino S.A.**, in Mesocco, partecipazione in aziende industriali e commerciali, ecc. (FUSC. del 12 aprile 1951, N° 84, pagina 891). Nella sua assemblea generale straordinaria del 24 ottobre 1957, gli azionisti hanno deciso lo scioglimento della società. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

29. Oktober 1957. Papeterie, Rauchwaren usw.

**Willy Stutz**, in Davos-Platz, Papeterie, Handel mit Rauchwaren und Bureaubedarfartikeln (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1949, Seite 2220). Nachdem diese Firma ihren Sitz nach Goldau, Gemeinde Arth, verlegt hat (SHAB. Nr. 241 vom 18. Oktober 1957, Seite 2738), wird sie im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

29. Oktober 1957. Papeterie.

**Alfred Nägeli**, in Davos-Platz, Inhaber dieser Firma ist Alfred Nägeli, von Ellighausen, in Davos-Platz, Papeterie, Bahnhofstrasse 3.

29. Oktober 1957. Tapeziererei, Sattlerei.

**Theo Härtner & Co.**, in Arosa, Tapezierwerkstätte und Sportsattlerei (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1955, Seite 2217). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Aufgabe des Geschäftes aufgelöst. Die Firma ist nach beendiger Liquidation erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

29. Oktober 1957.

**D. Baumann Söhne Möbelgeschäft u. Sattlerei Villigen**, in Villigen, Möbelhandel, Sattlerei und Lederwarenfabrikation, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1946, Seite 3140). Die beiden Gesellschafter David Baumann, Sohn, und Erwin Baumann führen nun Kollektivunterschrift.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

29. Oktober 1957. Metzgerei, Restaurant usw.

**R. Engel & Sohn**, in Weinfelden, Metzgerei und Restaurant zum Schwert, Viehhandel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 69 vom 21. März 1917, Seite 820). Rudolf Engel ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Kurt Engel, von Signau (Bern), in Weinfelden, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **Kurt Engel**, Wilerstrasse 8.

29. Oktober 1957. Bettwaren, Möbel, Vorhänge usw.

**Heinrich Renner**, in Weingarten, Gemeinde Friltschen, Firmainhaber ist Heinrich Renner-Hochuli, von Weingarten (Thurgau), in Weingarten, Gemeinde Friltschen. Herstellung von und Handel mit Bettwaren, Polstermöbeln, Möbeln, Vorhängen, Teppichen und Bodenbelägen.

29. Oktober 1957. Papeterie usw.

**Paul Diesslin-Moser**, in Frauenfeld, Firmainhaber ist Paul Diesslin-Moser, von Horrenbach-Buchen (Bern) und Winterthur, in Frauenfeld, Papeterie und graphisches Atelier. Zürcherstrasse 148. Bei der Schlossbrücke.

29. Oktober 1957. Werkzeuge usw.

**Hans Künzler**, in Arbon, Firmainhaber ist Hans Künzler, von Wolfhalden (Appenzel A.-Rh.), in Arbon, Werkzeug- und Apparatebau. Romanshornstrasse 19.

29. Oktober 1957. Autotransporte.

**Hans Eichelmann**, in Weinfelden, Gasthaus zur Eintracht, Autotransporte (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1953, Seite 1342). Der Firmainhaber hat den Betrieb des Gasthauses zur Eintracht aufgegeben. Die Geschäftsnatur umfasst nur noch Autotransporte. Das Geschäftslokal befindet sich nun an der Hermannstrasse 20.

29. Oktober 1957. Metzgerei, Wirtschaft.

**Werner Schläpfer's Erben**, in Müllheim, Metzgerei und Wirtschaft zur Sonne (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1955, Seite 2921). Die Gesellschafterin Sybille Schläpfer ist volljährig. Die Firma wird nur durch die Gesellschafterin Berta Schläpfer vertreten.

29. Oktober 1957. Käserei usw.

**Fritz Schürch**, in Hinter-Homburg, Käserei und Schweinemast (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1957, Seite 425). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Hattenhausen, Gemeinde Lipperswil, verlegt.

29. Oktober 1957. Hoch- und Tiefbau.

**J. Leutenegger & Co.**, in Rickenbach bei Wil, Hoch- und Tiefbau, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1955, Seite 3073). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

29. Oktober 1957.

**A. Rufer, Centralgarage**, in Diessenhofen, Autogarage und Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1952, Seite 2901). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

29 ottobre 1957.

**Società Immobiliare La Salina S. A. in liquidazione**, in Muralto, compra, vendita e amministrazione di beni stabili (FUSC. del 16 agosto 1957, N° 190, pagina 2201). Con decisione 16 ottobre 1957 della locale pretura, è stato pronunciato il fallimento della società.

29 ottobre 1957. Autotrasporti.

**Mella Pietro**, in Auresio, autotrasporti di cose e di persone ecc. (FUSC. del 7 settembre 1956, N° 210, pagina 2283). Il titolare Pietro Mella fu Emilio ha convenuto con sua moglie Lucia nata Rusconi il regime matrimoniale della separazione dei beni.

29 ottobre 1957.

**Terreni alla Maggia S. A.**, in Locarno, acquisto di terreni e fabbricati, ecc. (FUSC. del 28 marzo 1956, N° 74, pagina 821). Nella sua assemblea generale straordinaria del 17 ottobre 1957 e con riferimento e relativo atto pubblico di stessa data, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da 50 000 fr. a 500 000 fr. mediante l'emissione di 450 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, dopo che le esistenti 500 azioni di nominali 100 fr. verranno contratti in 50 azioni pure da 1000 fr. L'intero nuovo capitale sociale è stato liberato mediante compensazione con un corrispondente importo di 450 000 fr. di un credito verso la società. In tal senso è stato modificato lo statuto. Ora il capitale sociale importa 500 000 fr. ed è suddiviso in 500 azioni al portatore di 1000 fr. ciascuna, completamente liberate.

##### Ufficio di Lugano

29 ottobre 1957. Autorimessa, Motel, ecc.

**Aarau**, precedentemente a Aarau, società anonima (FUSC. del 4 maggio 1955, N° 103, pagina 1186). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 24 agosto 1957, la società ha trasferito la propria sede a Lugano. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati. Scopo della società è la gestione di un'autorimessa con relativa officina meccanica, la fabbricazione e il commercio di mezzi di comunicazione e relativi accessori di ogni genere nonché la gestione di un Motel. La società può partecipare ad altre analoghe imprese e rami affini. La società commercia articoli di ogni genere. Gli statuti originari portano la data del 5 febbraio 1955 e sono stati modificati il 19 aprile 1955. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 60 azioni di 500 fr. cadauna e 20 da 1000 fr., tutte nominative e liberate per un importo totale di 42 000 fr. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio d'amministrazione è composto da 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è Erich Häusermann, da Zofingen, in Lugano. A procuratore è stato nominato Pierre Schnorf, da Uetikon (Zurigo), in Lugano, con firma individuale. Via San Gottardo 32.

##### Distretto di Mendrisio

29 ottobre 1957. Partecipazioni.

**Pandré S.A.**, in Chiasso, partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC. del 28 ottobre 1957, N° 252, pagina 2829). Il capitale sociale di 850 000 fr. suddiviso in 80 azioni al portatore da 10 000 fr. cadauna e 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, è ora interamente liberato.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

25 octobre 1957. Immeubles.

**S. I. Les Flumeaux A. à Lausanne**. Suivant acte authentique et statuts du 24 octobre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, l'aménagement, la construction, la transformation, l'exploitation, la location, la vente et l'échange d'immeubles bâtis ou non bâtis et de droits immobiliers. Le capital est de 100 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations se font dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, ils sont convoqués par avis personnel. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Francis Mergozzi, de St-Barthélémy, à Echallens, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: avenue de France 24 (chez Mergozzi frères).

29 octobre 1957. Immeubles.

**Les Alpes S. A. Renens, à Renens**, société immobilière (FOSC. du 21 janvier 1952, page 169). L'administrateur Innocent Rossi est décédé; sa signature est radiée. Le conseil est composé de Willy Brauchli, président (inscrit), et Frédéric Studer, de Kestenholz (Soleure), à Renens. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Siège légal maintenu à Renens, mais transféré rue de la Mèbre 4 (chez l'administrateur F. Studer). Bureau transféré à Lausanne, rue Beau Séjour 12 (étude du notaire E. Crot).

29 octobre 1957. Immeubles.

**Les Alpes A. S. A. Renens, à Renens**, société immobilière (FOSC. du 1<sup>er</sup> mai 1953, page 1059). La signature de l'administrateur Innocent Rossi décédé est radiée. Le conseil est composé de: Willy Brauchli, président (inscrit), et Frédéric Studer, de Kestenholz (Soleure), à Renens; ils signent collectivement à deux. Siège légal: à Renens, transféré rue de la Mèbre 4 (chez F. Studer). Bureau transféré à Lausanne, rue Beau Séjour 12 (étude du notaire R. Crot).

29 octobre 1957. Immeubles.

**Les Alpes B. S. A. Renens, à Renens**, société immobilière (FOSC. du 21 avril 1953, page 988). La signature de l'administrateur Innocent Rossi, décédé, est



radiée. Le conseil est composé de Willy Brauchli (inscrit), nommé président, et Frédéric Studer, de Kestenholz (Soleure), à Renens. Ils engagent la société en signant collectivement à deux. Siège légal à Renens: transféré rue de la Mère 4 (chez F. Studer). Bureau transféré à Lausanne, rue Beau Séjour 12 (étude du notaire R. Crot).

29 octobre 1957. Immeubles.

**Les Alpes C. S. A. Renens**, à Renens, société immobilière (FOSC. du 21 janvier 1953, page 153). La signature de l'administrateur Innocent Rossi, décédé, est radiée. Le conseil est composé de Willy Brauchli (inscrit), nommé président, et Frédéric Studer, de Kestenholz (Soleure), à Renens, qui engagent la société par leur signature collective à deux. Siège légal à Renens, transféré rue de la Mère 4 (chez F. Studer). Bureau transféré à Lausanne, rue Beau Séjour 12 (étude du notaire R. Crot).

29 octobre 1957. Immeubles.

**Les Alpes D. S. A.**, à Renens, société immobilière (FOSC. du 30 septembre 1952, page 2408). La signature de l'administrateur Innocent Rossi, décédé, est radiée. Le conseil est composé de Willy Brauchli, président (déjà inscrit), et Frédéric Studer, de Kestenholz (Soleure), à Renens, qui engagent la société par leur signature collective à deux. Siège légal à Renens, transféré rue de la Mère 4 (chez F. Studer). Bureau transféré à Lausanne, rue Beau Séjour 12 (étude du notaire R. Crot).

29 octobre 1957. Immeubles.

**Les Alpes E. S. A.**, à Renens, société immobilière (FOSC. du 8 octobre 1952, page 2477). La signature de l'administrateur Innocent Rossi, décédé, est radiée. Le conseil est composé de: Willy Brauchli (inscrit), nommé président, et Frédéric Studer, de Kestenholz (Soleure), à Renens, qui signent collectivement à deux. Siège légal à Renens, transféré rue de la Mère 4 (chez F. Studer). Bureau transféré à Lausanne, rue Beau Séjour 12 (étude du notaire R. Crot).

29 octobre 1957. Immeubles.

**Les Alpes I. S. A. Renens**, à Renens, société immobilière (FOSC. du 23 août 1954, page 2168). La signature de l'administrateur Innocent Rossi, décédé, est radiée. Le conseil est composé de Willy Brauchli (inscrit), nommé président, et Frédéric Studer, de Kestenholz (Soleure), à Renens, qui engagent la société en signant collectivement à deux. Siège légal à Renens, transféré rue de la Mère 4 (chez F. Studer). Bureau transféré à Lausanne, rue Beau Séjour 12 (étude du notaire R. Crot).

29 octobre 1957. Immeubles.

**Les Alpes L. S. A. Renens**, à Renens, société immobilière (FOSC. du 17 février 1956, page 456). La signature de l'administrateur Innocent Rossi, décédé, est radiée. Le conseil est composé de Willy Brauchli (inscrit), nommé président, et Frédéric Studer, de Kestenholz (Soleure), à Renens, qui engagent la société par leur signature collective à deux. Siège légal: à Renens, transféré rue de la Mère 4 (chez F. Studer). Bureau transféré à Lausanne, rue Beau Séjour 12 (étude du notaire R. Crot).

29 octobre 1957.

**Société Immobilière Rue Neuve 3 Renens S. A.**, à Renens (FOSC. du 17 juin 1949, page 1616). La signature de l'administrateur Innocent Rossi, décédé, est radiée. Le conseil est composé de Frédéric Studer, de Kestenholz (Soleure), président, à Renens, et Frédy Cardinaux, de Bussigny sur Oron, à Pully, qui engagent la société par leur signature collective à deux. Siège légal: à Renens, transféré rue de la Mère 4 (chez F. Studer). Bureau transféré à Lausanne, rue Beau Séjour 12 (étude du notaire R. Crot).

29 octobre 1957.

**Société immobilière du Rond-Point B. Renens**, à Renens, société anonyme (FOSC. du 4 juillet 1950, page 1757). La signature de l'administrateur Innocent Rossi, décédé, est radiée. Le conseil est composé de Frédéric Studer, de Kestenholz (Soleure), à Renens, président, et Frédy Cardinaux, de Bussigny sur Oron, à Pully; ils engagent la société par leur signature collective à deux. Siège légal: à Renens, transféré rue de la Mère 4 (chez F. Studer). Bureau transféré à Lausanne, rue Beau Séjour 12 (étude du notaire R. Crot).

29 octobre 1957. Immeubles.

**Aster S. A.**, à Renens, société immobilière (FOSC. du 7 novembre 1955, page 2825). La signature de l'administrateur Innocent Rossi, décédé, est radiée. Le conseil est composé de Frédéric Studer, de Kestenholz (Soleure), à Renens, président, et Frédy Cardinaux, de Bussigny sur Oron, à Pully; ils engagent la société par leur signature collective à deux. Siège légal: à Renens transféré, rue de la Mère 4 (chez F. Studer). Bureau transféré à Lausanne, rue Beau Séjour 12 (étude du notaire R. Crot).

29 octobre 1957. Immeubles.

**L'Atlantis S. A. Renens**, à Renens, société immobilière (FOSC. du 20 janvier 1954, page 169). La signature de l'administrateur Innocent Rossi, décédé, est radiée. Le conseil est composé de Frédéric Studer, de Kestenholz (Soleure), à Renens, président, et Frédy Cardinaux, de Bussigny sur Oron, à Pully. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Siège légal: à Renens, transféré rue de la Mère 4 (chez F. Studer). Bureau transféré à Lausanne, rue Beau Séjour 12 (étude du notaire R. Crot).

29 octobre 1957. Pétrole, immeubles, etc.

**Petromil S. A.**, à Lausanne, pétrole (FOSC. du 12 juin 1957, page 1567). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 septembre 1957, la société a modifié son but comme il suit: recherches et exploitation de pétrole sur sol vaudois et suisse, affaires et transactions relatives à l'industrie pétrolière dans dit pays, notamment obtention de permis de recherches et concession, achat et vente de biens fonciers, ainsi que toute acquisition de biens quelconques. Elle a notamment pour but d'effectuer des recherches d'hydrocarbure sur le territoire du canton de Vaud suivant autorisation du Conseil d'Etat du 8 juin 1956. La société a également décidé de convertir les 100 actions au porteur de 500 fr. composant le capital en autant d'actions nominatives de même valeur nominale. Les statuts ont été modifiés. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 10 actions privilégiées de 500 fr. et 90 actions ordinaires de 500 fr. Toutes les actions sont nominatives et libérées à raison de 40% chacune. Le capital est donc libéré de 20 000 fr. Les actionnaires sont convoqués par lettre recommandée. D'autres modifications ne sont pas soumises à publication.

29 octobre 1957. Opérations financières.

**Sofinaco S.A.**, à Lausanne, opérations financières (FOSC. du 23 août 1957, page 2259). Franz Graf, du Brésil, à São Paulo (Brésil), est nommé administrateur avec signature individuelle.

29 octobre 1957.

**Société Immobilière Avenue Maria Belgia N° 2**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 25 juin 1953, page 1540). L'administrateur Salomon Kahn est décédé; sa signature est radiée. Jean Nordmann, inscrit comme administrateur

sans signature, devient président avec signature individuelle. Alfred Butty (inscrit) reste administrateur sans signature. Bureau transféré: Rue St-Pierre 1 (chez Mandataria, Société fiduciaire et de révision).

29 octobre 1957. Entretien de voies ferrées.

**Ch. Aug. Scheuchzer S.A.**, à Lausanne, entretien de voies ferrées (FOSC. du 13 novembre 1956, page 2865). La signature de l'administrateur Edward Lædermann, démissionnaire, est radiée. Le conseil est composé de Frédy Scheuchzer, président, et André Scheuchzer, les deux de Bauma (Zurich), à Lausanne. Les administrateurs signent individuellement. Bureau transféré: Boulevard de Grancy 35 (chez Les Fils de Ch. Aug. Scheuchzer S.A.).

29 octobre 1957. Produits bruts ou manufacturés.

**Ifada S.A.**, à Lausanne, produits bruts ou manufacturés (FOSC. du 23 octobre 1957, page 2785). Le conseil est actuellement composé d'Erwin Reize, président, Hans Bretscher (les deux inscrits) et Maurice Sabet, d'Italie, à Paris, nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

29 octobre 1957. Immeubles.

**Géomé Rue du Rôtillon No 13 Lausanne S.A. en liquidation**, à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 25 janvier 1955, page 244). Le liquidateur Alfred Bæchi est démissionnaire; sa signature est radiée. Ernest Fischer, d'Yverdon, à Lausanne, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Rue Centrale 7 (étude des notaires Blanc et Leyvraz).

#### Bureau de Nyon

29 octobre 1957. Affaires immobilières.

**La Grœffière S.A.**, à Nyon, affaires immobilières (FOSC. du 15 décembre 1950, page 3220). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 octobre 1957, la société a décidé de transformer les 100 actions nominatives de 500 fr. chacune formant le capital social en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune, par la remise d'une nouvelle action de 1000 fr., au porteur, entièrement libérée, contre deux actions-anciennes de 500 fr. Le capital social est ainsi de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau de St-Maurice

29 octobre 1957. Boucherie-charcuterie.

**Emile Binz**, à St-Maurice, boucherie-charcuterie (FOSC. du 28 mai 1947, page 1429). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Neuchâtel

28 octobre 1957. Entreprise de maçonnerie, carrelage, etc.

**L. Gallacchi et Cie**, à Neuchâtel, entreprise de maçonnerie, carrelage, société en nom collectif (FOSC. du 6 décembre 1951, N° 286, page 3028). L'associé Sergio Pezzarossi s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Lino Gallacchi, de Breno (Tessin), à Neuchâtel, continue les affaires comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est L. Gallacchi. Rue Pourtalès 3.

#### Genève — Genève — Ginevra

28 octobre 1957. Banque.

**Hentsch et Cie**, à Genève, banque, société en nom collectif (FOSC. du 8 janvier 1957, page 51). La procuration de Pierre Moreillon et Jean-Louis-Frédéric Wagnière est radiée.

28 octobre 1957. Produits cosmétiques, etc.

**Laboratoire Arfa, E. de Siebenthal et Cie**, à Genève, laboratoire pour la fabrication et la vente de tous produits cosmétiques ou autres pour les soins du visage, de la peau et de la chevelure, société en commandite (FOSC. du 28 octobre 1947, page 3174). L'associée indéfiniment responsable Emmelie de Siebenthal est mariée à l'associé commanditaire Marc Chorol dit Charol sous le régime de la communauté de biens universelle.

28 octobre 1957. Vins, liqueurs, etc.

**Jean Beausoleil S. A.**, à Genève, vins et liqueurs, etc. (FOSC. du 17 avril 1957, page 1045). Jean-François Beausoleil (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Léa Beausoleil (inscrite jusqu'ici comme fondée de pouvoir) a été nommée unique administratrice, avec signature individuelle. Jean-Marie Beausoleil, fondé de pouvoir (inscrit) signe dorénavant individuellement.

28 octobre 1957.

**Fabrique d'Horlogerie Etna S. A. (Uhrenfabrik Etna A.G.) (Etna Watch Co Ltd)**, à Genève (FOSC. du 26 décembre 1955, page 3321). Naoum Stroun n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eva Chaikine (inscrite jusqu'ici comme présidente) reste seule administratrice avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Procuration individuelle a été conférée à Jacques-Charles Meyer dit Meyer-Morton, de nationalité française, à Genève.

28 octobre 1957. Transports, etc.

**Société anonyme Rodolphe Haller (Rudolf Haller Aktiengesellschaft)**, à Genève, exploitation d'une agence de transports et de transits, etc. (FOSC. du 2 octobre 1956, page 2493). Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Robert Büchler, d'Unterlangenegg (Berne) et Gaston Zeender, de Köniz (Berne), tous deux à Genève.

28 octobre 1957. Gypserie-peinture, etc.

**Entreprise Gino Vuagnat S. A.**, à Genève, gypserie-peinture et maçonnerie, etc. (FOSC. du 26 juin 1956, page 1642). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 octobre 1957, la société a porté son capital de 150 000 fr. à 200 000 fr., par l'émission de 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur un autre point non soumis à publication. Le capital social, entièrement libéré, est donc de 200 000 fr., divisé en 200 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Le conseil d'administration est composé de: Paul Piretti (inscrit), nommé président, et Eric Sandoz, secrétaire, de et à Genève. Le président signe individuellement. Eric Sandoz exerce la signature collective à deux.

28 octobre 1957. Café-bar.

**Lucette Privat**, à Genève. Chef de la maison: Lucette Privat, de Sorens (Fribourg), à Genève. Exploitation d'un café-bar à l'enseigne «Lucette Bar». 15, rue de la Rôtisserie.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 167364. Date de dépôt: 8 octobre 1957, 17 h.  
A. Droz Fils, rue du Mont-Blanc 9, Genève. — Marque de commerce.

Vins.

### SIDI OMAR

Nr. 167365. Hinterlegungsdatum: 2. September 1957, 6 Uhr.  
Extracta AG, Zürcherstrasse 204c, St. Gallen.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 90901 von Dixia AG, St. Gallen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juni 1957 an.

Öl für die Belebung der Hautfunktion und für den Schutz gegen Sonnenbrand.

# Aloya

Nr. 167366. Hinterlegungsdatum: 2. September 1957, 16 Uhr.  
Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteinallee 14, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Lebens- und Genussmittel.

# BEVESAN

Nr. 167367. Hinterlegungsdatum: 2. September 1957, 16 Uhr.  
Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteinallee 14, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Lebens- und Genussmittel.

# CHARLY

Nr. 167368. Hinterlegungsdatum: 2. September 1957, 16 Uhr.  
Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteinallee 14, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Lebens- und Genussmittel.

# KAVITA

Nr. 167369. Hinterlegungsdatum: 9. September 1957, 18 Uhr.  
Rimuss-Kellerei Rahm, Hallau (Schaffhausen).  
Fabrik- und Handelsmarke.

.Getränke mit und ohne Alkohol.

# SCHUSS

Nr. 167370. Hinterlegungsdatum: 25. September 1957, 18 Uhr.  
Rimuss-Kellerei Rahm, Hallau (Schaffhausen).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Traubensäfte, Getränke ohne Alkohol, Weine, Spirituosen, Nahrungs- und Genussmittel.

# RIMO

Nr. 167371. Hinterlegungsdatum: 14. September 1957, 10 Uhr.  
Tobler & Co. AG Chemische Fabrik, Altstätten (St. Gallen).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Silikonhaltige Produkte wie Schuhcremen, flüssiges und festes Schuhweiss, Schuhfette, Lederöle, Lederappreturen, Lederfärbemittel, Lederprägnie-

rungs- und Konservierungsmittel sowie Lederbehandlungs- und Ausrüstungsartikel jeder Art.

TOBLER  
*Schuhkosmetik*

SILICONAKTIVE FEINSCHUHPFLEGE

Nr. 167372. Hinterlegungsdatum: 24. September 1957, 6 Uhr.  
Emil Hartmann, Limmatstrasse 285, Zürich 5.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Bekleidungsartikel, landwirtschaftliche Artikel, Fahrzeugzubehör aus Plastik, insbesondere aus Polyäthylen.

## POLY-SIR

Nr. 167373. Hinterlegungsdatum: 26. September 1957, 17 Uhr.  
Thalmühle Thal, in Thal (St. Gallen). — Fabrik- und Handelsmarke.

Müllereiprodukte, Mischfutter.



## KRAFT FUTTER TAMUTAL

Nr. 167374. Date de dépôt: 9 octobre 1957, 23 h.  
Weber & Cie, route de Sonvilier 21, St-Imier.  
Marque de fabrique et de commerce.

Electro-aimants à courant alternatif et à courant continu, avec et sans commande électronique, appareils électroniques.



Nr. 167375. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1957, 20 Uhr.  
Roethlisberger & Sohn AG, Langnau i. E.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Käse.

## RONDO

Nr. 167376. Date de dépôt: 2 octobre 1957, 16 h.  
British-American Tobacco Company, Limited, Westminster House, Millbank 7, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne).  
Marque de fabrique et de commerce.

Tabac manufacturé ou non.

## EUROPA

Nr. 167377. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1957, 20 Uhr.  
E. Baer & Co., Küssnacht am Rigi. — Fabrik- und Handelsmarke.

Käse.

## BAER-MIX

Nr. 167378. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1957, 20 Uhr.  
E. Baer & Co., Küssnacht am Rigi. — Fabrik- und Handelsmarke.

Käse.

## MAJESTIC

N° 167379. Date de dépôt: 3 octobre 1957, 16 h.  
Manufacture de montres National S. A., rue Alexis-Marie-Piaget 71,  
La Chaux-de-Fonds. — Marque de fabrique.

Mandrins porte-pinces.



N° 167380. Date de dépôt: 3 octobre 1957, 16 h.  
Manufacture de montres National S. A., rue Alexis-Marie-Piaget 71,  
La Chaux-de-Fonds. — Marque de fabrique.

Mandrins porte-pinces.

# NATIONAL

N° 167381. Date de dépôt: 3 octobre 1957, 16 h.  
Manufacture de montres National S. A., rue Alexis-Marie-Piaget 71,  
La Chaux-de-Fonds. — Marque de fabrique.

Mandrins porte-pinces.



# NATIONAL

N° 167382. Date de dépôt: 4 octobre 1957, 7 h.  
Nouvelle Fabrique Election, société anonyme, rue Numa Droz 142, La Chaux-de-Fonds. — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 91322.  
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 septembre 1957.

Montres et parties de montres.



Nr. 167383. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1957, 20 Uhr.  
Seifenfabrik Sunlight, Olten. — Fabrik- und Handelsmarke.

Toilettenseife.



Die Marke wird auf goldfarbentem Grunde in rot und blau ausgeführt.

Nr. 167384. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1957, 9 Uhr.  
Speisefettwerk Schweizerperle AG, Binzstrasse 12, Zürich 3.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 91579. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Oktober 1957 an.

Speisefette.



Nr. 167385. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1957, 9 Uhr.  
Speisefettwerk Schweizerperle AG, Binzstrasse 12, Zürich 3.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92267. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Oktober 1957 an.

Speisefette und -öle.

# Kogro

Nr. 167386. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1957, 9 Uhr.  
Speisefettwerk Schweizerperle AG, Binzstrasse 12, Zürich 3.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92268. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Oktober 1957 an.

Speisefette und -öle.

# PERLA

Uebertragung — Transmission

Marke Nr. 155162. — Elista A.G., Manno (Tessin). — Uebertragung an Romix-Apparate A.-G., Mühlegasse 17, Zürich I. — Eingetragen den 17. Oktober 1957.

Radiations — Löschungen

Marke N° 166159. — Spritzer en Fuhrmann, Willemstad (Curaçao, Antilles néerlandaises). — Radiée le 16 octobre 1957 à la demande de la maison titulaire.

Marke Nr. 165887. — Feldmühle AG, Rorschach. — Gelöscht am 17. Oktober 1957 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 166719. — Spiesshofer & Braun, Heubach (Württemberg, Deutschland). — Gelöscht am 17. Oktober 1957 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Weihnachtspakete nach dem Ausland

(PTT) Damit Weihnachtspakete nach dem Ausland den Empfängern noch vor den Festtagen ausgehändigt werden können, empfiehlt es sich, folgende äusserste Aufgabentermine einzuhalten: für Pakete nach Uebersee: **10. November**, für Pakete nach europäischen Ländern: erste Woche des Monats Dezember.

Im weitem werden die Absender darauf aufmerksam gemacht, dass der Versand eiliger Pakete mit der Luftpost besonders vorteilhaft ist.

### Paquets de Noël à destination de l'étranger

(PTT) Afin que les paquets de Noël à destination de l'étranger puissent être remis aux destinataires avant les fêtes, il est recommandé d'expédier au plus tard le **10 novembre** les paquets pour l'outre-mer, et ceux à destination des pays d'Europe durant la première semaine de décembre.

Les paquets urgents ont avantage à être déposés comme colis postaux-avion.

### Pacchi postali di Natale, a destinazione dell'estero

(PTT) Affinchè i pacchi di Natale a destinazione dell'estero possano giungere ai destinatari ancor prima delle Feste, è raccomandabile di inpostarli, al più tardi, **entro il 10 novembre**, se per l'oltremare e nella prima settimana di dicembre, se per Stati d'Europa.

Se i pacchi sono urgenti, è assai vantaggioso spedirli con la posta aerea.

256. 1. 11. 57.

### Ausland-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 1. November 1957 - Cours de conversion dès le 1<sup>er</sup> novembre 1957  
Belgien und Luxemburg: Fr. 8.81; Dänemark Fr. 63.60; Deutschland: Fr. 104.65; Frankreich und Marokko: Fr. 1.04½; Italien: Fr. —.70½; Niederlande: Fr. 115.80; Oesterreich: Fr. 16.90; Schweden: Fr. 85.05.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L. Sterl. = Fr. 12.30. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London: Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 256. 1. 11. 57.

### Ueber 370 000 kontrollpflichtige ausländische Arbeitskräfte

In der monatlich erscheinenden «Volkswirtschaft» vom Oktober 1957 wird, in einem mit zahlreichen Uebersichten über die Gliederung nach Herkunftsländern, Berufsgruppen usw. ausgestatteten Artikel, die Zahl der kontrollpflichtigen ausländischen Arbeitskräfte auf Ende August mit rund 377 000 angegeben; davon stammen allein aus Italien rund 245 000 Arbeitnehmer.

In der gleichen Nummer der «Volkswirtschaft» sind weitere Ergebnisse der Betriebszählung 1955 der Kantone Schwyz, Schaffhausen und Appenzel I.-Rh. enthalten; ferner der Bericht über die Lage des Arbeitsmarktes im September 1957 sowie die üblichen Uebersichten aus den verschiedensten Gebieten der schweizerischen Volkswirtschaft.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1.30; vorteilhafter ist ein Jahresabonnement zu Fr. 10.50, wobei die bereits erschienenen Nummern dieses Jahrganges nachgeliefert werden können. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtshalt in Bern, Postcheckrechnung III 520.



# "EIN CAMPARI"

Vom Einzelregal



bis zur Großanlage



Aktien- und Archivregale Serie 8800

Die Regale dieser Serie sind besonders preisgünstig

Über Konstruktion, Aufstellungs- und Einteilungsmöglichkeiten orientiert Sie unser Prospekt R 3002

**BUTSCHER + JOST AG**

Basel Steinvorstadt 59 Tel. (061) 220844  
Verkaufsbüro Zürich Bahnhofstraße 74 Tel. (051) 232577

## Aktiengesellschaft Effingerhof, Brugg

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Januar 1956 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 zu erhöhen durch Begebung von 500 neuen Inhaberkonten von je Fr. 1000 gegen Barzahlung. Die Ausgabe erfolgt zum Nennwert. Zeichnungsberechtigt sind die bisherigen Aktionäre im Verhältnis ihres Aktienbesitzes.

Die dem Verwaltungsrat bekannten Aktionäre sind mit Zirkularschreiben vom 31. Oktober 1957 zur Zeichnung eingeladen worden. Aktionäre, die der Verwaltung nicht bekannt sind und daher keine Einladung zur Zeichnung erhalten haben, sind gebeten, den Zeichnungsschein direkt oder durch Vermittlung einer Bank bei der unterzeichneten Direktion bis längstens 15. November 1957 einzufordern, ansonst Verzicht auf das Zeichnungsrecht angenommen werden müsste.

Brugg, den 31. Oktober 1957.

Der Verwaltungsrat.

## Maschinenfabrik Oerlikon

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird Coupon Nr. 8 unserer Aktie mit

Fr. 21.—,

abzüglich 5% eidgenössische Couponsteuer und 25% eidgenössische Verrechnungssteuer, eingelöst, und zwar an unserer Kasse in Zürich-Oerlikon, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, beim Schweizerischen Bankverein, bei der Aktiengesellschaft Leu & Co., bei der Zürcher Kantonalbank und den sämtlichen Sitzen und Zweigniederlassungen dieser Institute, ferner bei den Herren Julius Bär & Co. in Zürich und den Herren Rahn & Bodmer in Zürich.

Zürich 50, den 29. Oktober 1957.

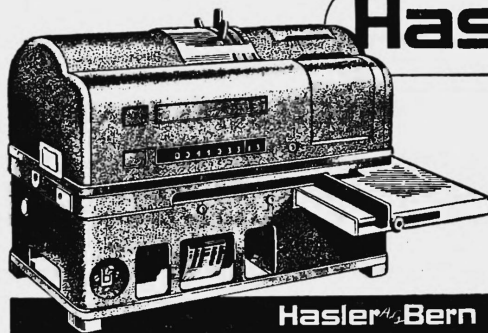
Der Verwaltungsrat.

## Impôt sur le chiffre d'affaires

Brochure de 52 pages (24<sup>e</sup> édition). Prix: 1 fr. 50 (frais compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux III 520, administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

# 43 Millionen Franken

an Portogebühren wurden vergangenes Jahr in der Schweiz mit Frankiermaschinen gestempelt. Von Jahr zu Jahr steigt die Anzahl der Unternehmen jeder Grössenordnung, die ihren Betrieb mit einer HASLER-Frankiermaschine modernisieren. «Hasler» rationalisiert, frankiert, kontrolliert und wirbt in einem Arbeitsgang. Modelle bereits ab Fr. 1083.—



**Hasler**

Hasler <sup>AG</sup> Bern

Generalvertretung für die Schweiz: Rechenmaschinen-Vertriebs-AG, Luzern. Regionalvertreter: Basel: Rupert Stoffel - Bern: A. & W. Muggli - Chur: P. Weibel (RUF Buchhaltung AG) - Genève: Maison Michelini Frères - Lugano: Rag. E. Nolla - Luzern: Ph. Buchmann - Neuchâtel: W. Baumgartner (Comptabilité RUF SA) - St. Gallen: Markwalder & Co. - Zürich: RUF Buchhaltung-AG

### Avviso di smarrimento

#### Terza pubblicazione

La Banca Weiss S.A., via Livio 8, Chiasso, notifica lo smarrimento della Scheda di deposito per emigranti N° S 1159 di propria emissione e diffida lo sconosciuto detentore a produrla alla banca entro il termine di tre mesi dalla data di questa pubblicazione, indicando le eventuali sue pretese, in mancanza di che la scheda verrà annullata e rilasciata una nuova scheda al titolare finora conosciuto dalla banca.

Chiasso, il 10 settembre 1957.

Banca Weiss S.A.

## Société Anonyme du Casino de Cossonay

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

aura lieu à Cossonay, Casino, vendredi 15 novembre 1957, à 20 h.

Ordre du jour statutaire.

Le conseil d'administration.

### Bekanntmachung

Auf Verlangen des Unterzeichneten darf die Firma

## Automatische Seilbahnen AG, Bellinzona

unsere Adresse oder unseren Namen in keiner Beziehung mehr benutzen, ebenso befindet sich der Sitz dieser Gesellschaft nicht mehr bei uns, da wir seit Juli 1957 aus dieser Firma ausgetreten sind und mit ihr keine Beziehungen mehr haben.

Ing. Bureau E. Fluckiger,

Palazzo Nuovo Centro, Bellinzona.

## Usines Métallurgiques S.A.

### Dornach

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 29 octobre 1957 a fixé le dividende pour l'exercice 1956/57 à

Fr. 30.— net par action

payable contre remise du coupon N° 8 pour les actions, sous déduction de l'impôt anticipé de 25% sur le dividende brut et la répartition aux bons de jouissance à Fr. 18.— net par titre, payable contre remise du coupon N° 2 des nouveaux bons de jouissance, resp. certificats, sous déduction de l'impôt anticipé de 25% sur le dividende brut. Le paiement sera effectué dès le 30 octobre 1957 au siège social de la Société et aux guichets de la Société de Banque Suisse à Bâle.

**olivetti** | **schreibende** Rechenautomaten liefern Kontrollbelege





### SCHWEIZERISCHER IMMOBILIEN-ANLAGEFONDS

Gegen Einreichung von Coupon Nr. 1 erfolgt für die erste Rechenschaftsperiode ab 1. November 1957 eine Ausschüttung von

- Fr. 37.53 netto Couponsteuer, abzüglich
- Fr. 1.53 25% Verrechnungssteuer auf dem dieser Steuer unterworfenen Ertragsanteil von Fr. 6.12
- Fr. 36.— Nettobetrag pro Anteilschein

Für die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches der in der Schweiz niedergelassenen Zertifikatinhaber ist ein Bruttoertrag von Fr. 6.12 maßgebend.

Im Ausland domizilierten Zertifikatinhabern gibt die Zahlstelle auf Wunsch gerne Auskunft, ob gestützt auf die bestehenden Vorschriften ein Rückerstattungsanspruch besteht.

Der Tätigkeitsbericht 1956/57 kann bei der nachstehenden Zahlstelle bezogen werden:

### SCHWEIZERISCHE VOLKS BANK

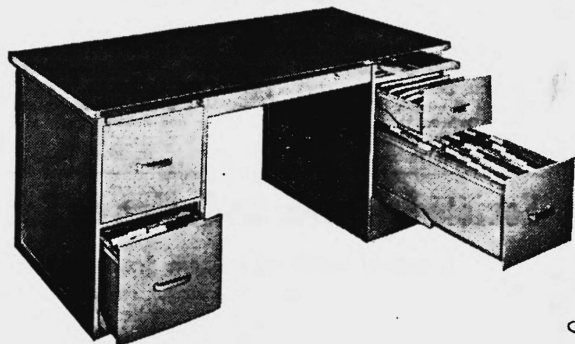
alle Geschäftsstellen

Zertifikate des SIAT-Immobilien-Anlagefonds sind Sachwerte mit Risikoverteilung über die ganze Schweiz. Sie können bei der Zahlstelle laufend gezeichnet werden.

AKTIENGESELLSCHAFT FÜR IMMOBILIEN-ANLAGEFONDS DEVO, OLTEN

Ma 4

Eingerichtet für rasches und konzentriertes Arbeiten...



Facit-Kombinationepult (Eiche oder Nussbaum) - Individuell gestaltet.



Schreibmaschinentisch mit dem bewährten, ausgeschweiften Doggenfuss und verstellbarer Fuesstütze.

... sind unsere Standardmöbel. In diesem Gestor-Stahlpult zum Beispiel, das allen Raumverhältnissen und Arbeitsfordernissen angepasst werden kann, hat vom Aktentstück bis zur Büroklammer alles seinen bestimmten Platz. Die Schubladen mit der zweckmässigen, individuellen Anordnung sind auf Kugellagerführungen voll ausziehbar, leise und leicht gleitend. Im gleichen Korpus kann sowohl bei diesem Stahl- als auch bei Holzmodellen nebst dem Auszugschieber je eine A4-, A5- und A6-Schublade angeordnet und die Korpusse können je nach Wunsch und Bedarf leicht ausgetauscht werden. Kombinationspulte in Holz, Stahl, sowie Holz/Stahl. Weitere Modelle für jeden Anspruch und Bedarf in unserer permanenten Ausstellung. Auch am Samstag den ganzen Tag geöffnet.



## FACIT - VERTRIEB AG

Ausstellung: Selnastrasse 6, Zürich 1 Tel. 051/27 68 14  
Basel: obere Rebgasse 24 Tel. 061/22 14 50  
St. Gallen: Rorschacherstr. 21 Tel. 071/22 61 81

### <WABERIT>-



ENPA gepr. 23853/1

### Tankisolierung

Kontrolle des Belages auf absolute Wasserdichtigkeit mit pat. Induktionsapparat. Belegstärke zirka 3-4 mm. Isolierung auf der Baustelle. Referenzen, Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

**STRASSENBAUMATERIAL AG., BERN**  
Postfach Bern-Transit, Wankdorfstrasse 70 Tel. (031) 8 31 34

### Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser: Emil Ramseler-Spinnler, geb. 1901, Zementwarenfabrikant, von Trub, Kanton Bern, in Pratteln, Neusatzweg 24, gestorben am 26. September 1957, Inhaber der im Handelsregister von Basel-Land eingetragenen Einzelfirma Emil Ramseler, Zementwarenfabrik, Pratteln.

Eingabefrist: bis und mit 6. Dezember 1957.

Die Eingaben für Schulden, Bürgschaften und sonstige Ansprüche sind unter Angabe der Beweismittel der unterzeichneten Amtsstelle schriftlich einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Liestal, den 17. Oktober 1957. **Bezirksschreiberei Liestal.**

Zu vermieten auf 1. April 1958 an der Talwiesenstrasse 17, Zürich, Binzquartier,

### LAGERRAUM IN NEUBAU

Gesamtfläche 900 m<sup>2</sup>  
Tragkraft 1500 kg/m<sup>2</sup>  
Absolut trockener, heller Raum,  
sehr gute Zufahrt für Autos, eventuell mit Geleiseanschluß.

Anfragen sind zu richten an:  
**EMIL STEINER AG, Talwiesenstr. 17, Zürich 3/45**



### Fotokopien

sind Ihre diskreten Mitarbeiter, ersparen Ihnen Mühe und Zeit, sind vielseitig, zeitgemäß und billig. Von Ihren wertvollsten Dokumenten erhalten Sie absolut fehlerfreie, originalgetreue Duplikate. Eine Fotokopie kostet pro Seite Fr. 1.20, nach Staffeltarif billiger.

Wir fotokopieren innert 5 Minuten. Sie sind dabei und können darauf warten.

### Hausmann

Zürich, Bahnhofstr. 91  
St. Gallen, Marktgasse 13

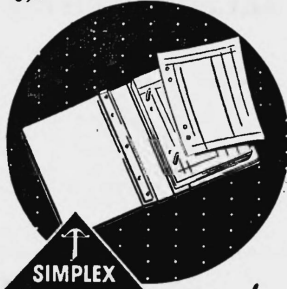
### Warenumsatzsteuer

(24. Auflage)

Die versch. im Schweizerischen Handelsamtsblatt bisher errechneten und gegenwärtig gültigen Texte sind in einer Broschüre von 52 Seiten zusammengefaßt. Sie ist zum Preis von Fr. 1.50 (Porto inbegriffen) bei Voranzahlung auf unsere Postachtrechnung III 520 erhältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Praktischer sind die



SIMPLEX

Loosblätterbücher

für Buchhaltung, Protokolle, Personal-, Salari-, Lagerkontrollen usw. Auskünfte u. Spezialprospekt durch jede Papeterie.

### SIMPLEX AG. BERN

### Sicher vor Feuer und Einbruch?

Stabmöbel oder dünnwandige Tresore bieten keine Sicherheit!

Alles, was von persönlichem oder allgemeinem Wert ist, kann nur in einem richtigen Kassenschrank aufbewahrt werden.

Kassenschränke in bewährter, garantiert feuer-, sturz- und einbruchsicherer, moderner Ausführung liefert seit 1881 (Occasionen).

### Kassenbau <BERNA>

Gümligen bei Bern  
Worbstrasse 184, Telefon (031) 4 22 83 oder 4 29 09

Verlangen Sie vom SHAB. Probenummern der «Volkswirtschaft».

Das SHAB ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.